

Lat Pau 1922

號四十六千二萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. B.
號四十六百一千一風律德

本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年

- 一、成立年限
 - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 - 三、總經理 陳仁嚴
 - 四、編輯 周君南
 - 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
 - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

本報價目列左

- 一、每份 一角
- 二、每月 二元
- 三、三個月 五元
- 四、六個月 十元
- 五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

CORONA TYPEWRITER.

機字打式新那倫哥



民國十一年八月一號

唯一代理人輪登堡拉沙羅父子有限公司

每架零售一百一十元

價目廉宜以備前價倍售

皆可以換帶打字機中之最上等無雙品且

此機僅重六磅隨時均可到驗誠為市上所

最效者也

驗過以耐用經十數年之破其始有今日之

之打字機中之最優等者因其機件均經試

可全日而議也哥倫那打字機實為可携帶

此機輕便非常易於携帶誠非別家出品所

George Fletcher & Co., Ltd.
(Incorporated in England.)

蒸糖廠內機器
製糖廠
專製糖廠
蔗糖機器專家

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore

英一千九百廿二年拾月五號



牌頭牛飛



商標

登錄



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛乳以及各種食物
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備
提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交
口稱譽之即美政府亦以保證不惟本公司自為
擔保已也今將用法開明於下
凡開罐須在罐上有字之處以開罐器近圖邊割
其林亦可配茶及咖啡
此乳無男女老幼均可服食即在病中之人亦
宜服之因其消化較易且可補助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有
出售 購者請認明牌號為荷
英一千九百廿二年十月九號
美國芝加哥里美羅麥加俄啟

Wholesale Distributor-

Thye Hin & Co.

Guan Moh & Co.

Fong Nam Sang

Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

總代理
太興號
元茂號
鄭南生
李慶豐

甚多也

價較他牌為貴須知其功益

母者新知注意購用勿謂其

其身體十分強健敬告為父

此孩純係服食里美牛乳故

論說

對於限制新文化運動條例的感想

(沈期蘭)

上星期六。申報專電載北京政府逮捕胡適李大劍一級消息。據這電文所說的：係北京近發現過激文字。而胡李被指爲主動者。唯北內閣。以北大教授發表政治主張。傾向於吳佩孚。故不肯把逮捕胡李案通過。又特想丁個通融辦法——(限制新文化運動條例)。

我寫這篇文章的意思。並不是替胡李辯護。也毋須去替他們辯護。我老是在寫着(限制新文化運動條例)而發的。雖然。我對於逮捕胡李。尤不能已於言。胡氏是不過激黨的人物。胡氏等(即所謂北大教授)的政治主張。是不傾向於吳佩孚。我想社會有識者。自有一分公平的判斷。斷不至於受欺。胡氏五年來著作文字。大部分發見於(新青年)雜誌(和努力週刊)。胡氏是一個提倡文學革命的先驅。新文學革命的領袖。他又是一個實際主義者。他對於現在一般提倡不適合中國現時需要的什麼主義。都不以爲然。這是我曾留心讀過胡氏文字的人莫不知道的。今年五月胡適和他的朋友們組織了(努力週刊)。於是胡氏才把他早年專心致力於提倡新文學的精神。移到這個(努力)上。(努力)是一種批評政治的週刊。是一種宣傳政治主張的週刊。(努力)第一期發刊一篇(我們的政治主張)。是主張在於實際上找出一個眼面可以做得到的救急辦法。他們對於軍閥常持大膽的批評攻擊。而對於反對聯省自治最有力的吳佩孚。又立於絕對相反的地位。一個對峙的敵人。然則所謂過激的胡李。所謂傾向吳佩孚的胡李。(李氏我雖不曾相提並論。但他們同有一致的主張。並且也可於上述出版物中李氏文字得之。)豈不是一種架陷毀謗的罪名。這與教人怎願甘心承認呵。

現在我方才說到正題——(限制新文化運動條例)。當我讀到那電文中(限制新文化運動條例)這一句。我不禁十分驚異。難道這世界潮流奔騰澎湃莫可遏抑的時代。竟有人想效二千年前秦始皇的焚書坑儒的辦法嗎。我不曉得什麼是他們要限制的。也不曉得怎樣是他們限制他。新文化。是不是也要學漢武帝的劉百家而崇一尊的故步呢。我決計他們決不會這樣悍然做去。然而(限制新文化運動條例)。無論怎樣。總要大大地阻碍文化進步的前程。那是毫無疑義的了。還有同樣教人傷心的事。就是近來廣州方面正在禁止新文化的出版入口呢。同時因逃

離南遷的首倡文學革命的(新青年社)。和因揭破當地長官與舞舞的內幕的(民聲報)。先後都被查封或通緝了。雖然事後他們得以恢復營業。可是這樣肆意的摧殘輿論。阻碍文化的現象。我們覺得到了這個當兒。南走無門。北走無路。我們從此再不得自由說我們自己的話。寫我們自己的意思。不許我們有求新的知識。有得新的思想。我們大家要好地重新去念(子曰)(子程子曰)這些刻板文字。我們要說話。做文章。只有唱(曹精先王)(文獻以道)這個調子罷了。

我們中國人不幸遭了二次大劫難。自從漢以後。歷代君主專制。嚴嚴密密地防範。用種種的方法。壓制束縛人民的思想。使人民一言一動。所學所教。總勿與皇帝的垂統基業稍有抵觸妨害。人民既不得自由發揮餘地。那末。就只得從這印版文字上找一條路——一條迷離恍惚而不與皇帝的御道相衝突的黑暗的路上走。中國人走了這條黑暗的長途。經過二千餘年的時間。結果所造就的。只是那空幻的虛渺的不切人生的東西。他尤與現代的趨勢絕不相應。自海通以後。中國人漸受外界的刺激。於是先覺的志士始從事於政治革命的運動。三十年來犧牲奮鬥的政治革命。不過達到君主專制的名義的破壞。而共和立憲的建設。實際上還不曾做到。——豈但沒有做到。而且反造成尾大不掉的主權。他們專橫殘忍。剝奪輿論的行爲。簡直比那專制的君主。還要厲害。大大地損害。我們這十年來飽受軍閥的教訓。我們覺得現在大家需要。一方面要集集軍力去摧倒軍閥。一方面要力從事於新文化運動。近幾年來。輿論的效力雖能助許多人得到覺悟。而軍閥也有些兒畏懼。

北京努力週刊既處於軍閥勢力森嚴濃厚的範圍底下。又復不恤忌諱。大膽的批評。而作最不利於軍閥的主張。軍閥視他們(努力)——爲眼中釘。思要得而甘心之。這固然是意中事。可是這無恥的內閣。不自抑氣。只會仰人鼻息。受人牽制。居然竟想一網打盡的辦法——(限制新文化運動條例)。

我現在把近日某英文報主筆的話。引作本文的結論他說：(……我將用我的筆尖訴諸全世界的輿論家之前)。我覺得他這種強毅的魄力。奮鬥的精神。實足以造成一種有力的輿論。抵抗那軍閥的槍。我願國內輿論家造成一致的有力的奮鬥的輿論。

十一月二十五

本館專電

十二月九日午前八時上海發

國內選電

廿八日法庭在羅宅檢出英美銀行接洽某借款密電多起。羅去電係不要回扣。銀行覆回扣例有君不要可入庫。

參議院通過修改院法案。

宣統大婚。黎元洪曹錕以次皆有禮慶國公以私人名義親臨馮玉祥張紹曾孫寶琦溫肅陳伯陶等均賞紫禁城騎馬。

朱琛數日前卿段祺瑞密命經大連赴奉與張作霖接洽要事廿八日返津。

廿八日公使團訪外交當局顧維鈞病由次長代見。

西洋學者多勸王寵惠堅持勿退與不正勢力戰縱敗亦榮王不納。

羅案告密人華義協理徐世一已辭職遁漢口。

高恩洪孫丹林請黎元洪逮吳景濂張伯烈治其擅用國會印信罪。

謹將本月六八兩日收到諸熱心家券款列下(恕不稱呼)。

(名譽券) 陳廣松壹張二百元 沈松岩壹張三十元 陳桂榮一張三十元 沈松岩壹張三十元

(二等券) 陳居俊一張十元 新合源一張十元 傅和號一張十元

(一等券) 文合號一張五元 長發號一張五元 乾公號一張五元 民國十一年十二月九日 中華女學校演劇籌款會啟

有車房出賃 就在武昌地庫路有車房二間門牌六十八號二欲即租人承租此屋面積一萬二千方尺足容摩托車三十五架 諸君如有意承賃者請向亞魯街廿三號門牌L. Mohane Chouse Marjor 接洽爲荷 民國十一年十一月廿五日

- 與曹派有關係之各督軍師長等皆假祝賀曹琨壽辰齊集保定時局將有重大變化
- 吳景濂乞援馮玉祥馮謂因地位關係不便說話
- 天津曹派又欲宣佈吳佩孚派閣員高恩洪罪狀現已搜得證據
- 盧永祥截留鹽額
- 護法議員請拿辦吳景濂因吳前此捲逃非常國會鉅款故
- 政府提議以馮玉祥軍保衛京師
- 中日郵務盟約已於昨日(八日)簽字
- 法國在華郵局已定本月十三日撤銷
- 廣東復謀大借款以明年(民國十二年)地稅作抵
- 黎促劉冠雄速赴閩
- 張紹曾閣已咨國會求同意
- 上海各界歡迎施肇基

閩事特載

林森就職後之閩省局勢

(福州通信)

▲各重要機關新人物 林森就職閩省長之職。業連兩星期。所有部屬。除以前初任政務廳長外。其餘均未委人。查其原因。林森平日。多在外省。與閩中人士極形隔膜。省中人材。非其所能深識。故除其平日所親近之閩南派中。寥寥數人外。未有相識者。林森本擬以重要職務。全畀閩南派之人。然閩民黨中對於此等人物。多不贊成。然亦不便推諉。致林森就職多日。無可展布。所有政務。均付缺如。際此時局未定。人心素擾之時。各社會自不能任其作無爲而治之辦法。而素屬閩南派之民黨。對於林森之態度。更有不滿之意。表示。林森四顧傍徨。無有援助。只得將其素所親近之人。分派各機關。以爲籌畫之計。因於昨委任陳其美爲省會警察廳長。陳其美爲水上警察廳長。林森深爲禁煙總辦。王懋爲交涉員。並委鄭烈爲高等審判廳長。林森爲高等檢察廳長。此批人員。業已發表。更擬以林炳章爲財政廳長。唯林森閩省著名之官僚。無論何派。均不贊同。故林森未敢進行委任云。

▲閩垣秩序愈趨維持 官廳鎮壓省長之時。各路軍隊首領。各自派員充任行政職務。致政權不相統屬。省長命令。不生效力。薩氏因以告退。而林氏以得各軍政長官之同意。自命可以實行軍民分治。乃就職之後。省垣及各縣之秩序。更見不堪。前此不通以外。外部軍軍將到福州。內部兩軍未收束。民心不安。秩序爲之不甯。而林氏就職之後。李厚基已被撤職。平匪。常德軍軍隊亦已退去。外部之援軍既無足慮。乃內部之各軍隊。時有騷擾居民之舉。近數日以來。各路軍馬。以軍官長命令拘捕。夫爲詞。時到城內各處。拘捕行人。擄掠勒贖。無所不至。城內南大街之華昌衣莊。及三牧坊之王宅。東街之德宅。先後發生劫案。而即宅及某某之家中婦女。且有被殺之慘。林省長非無聞知。祇以無法對付。任軍隊之所爲。甚至行政警察。竟被軍隊迫令帶同。而省長亦不敢過問。林氏軍民分治之成績。不過如是。閩人大形失望。日來西門外各鄉。疊遭軍隊蹂躪。慘不可言。日昨該鄉人民數百人。各執白旗進城請願於省長。並由鄉中各界特具辭文。呈向各界歷述遭害情形。讀之令人酸鼻。(未完)

本坡要聞

入息稅總徵收官之通告

本殖民地一九二三年之入息稅條例。雖經取銷。但按照一九二二年(本年)入息稅條例應繳之稅額。仍須繼續徵收。茲錄譯入息稅總徵收官之通告一則云。凡各僑主。應將一九二二年第四季之報告。早日送交本署。以便結算。按照一九二二年入息稅條例所徵稅額之各賬項。云云。

海峽殖民地與鴉片烟

日昨實得力西報載七日英京電云。關於本月五日英內務部鴉片烟之佈告。滿哲斯特特報曾著論說。對於海峽殖民地禁烟之策。謂其効力過微。因在海峽殖民地禁烟之困難。實較香港爲多也。并謂在一九一八與一九二〇年之間。海峽殖民地鴉片之消費量。實見增加。而香港禁烟成績之所以較佳者。殆其禁烟法例較嚴故耳。云云。

新嘉坡將軍行旌續誌

新嘉坡將軍軍府柯爾爵士及其夫人已於本星期二日到太平。由霹靂參政司巴爾氏招待。本星期一。則在克拉克沙與其馬來土王茶會云。

星洲港務局裁減碼頭等稅

星洲港務局。曾開會決議由一九二三年一月一日起。將所有出入口碼頭稅。每噸由五角三分。減至四角。至於運煤工價。曾已裁減十五巴仙。今訂定將該裁減數額。改至二十五巴仙云。

由仰光至英倫之船費核減

日昨實得力西報載檳城特約通訊云。由仰光至英倫之船費。自十二月一日起。將其船價核減云。

本年十一月份華僑出入狀况

本月八日據報載。本年一月至十月。華僑之離新嘉坡返國者七萬九千四百〇九人。去年同期中。則共八萬一千九百七十七人。本年十一月份共八千三百八十七人。去年同期則共七千五百五十七人。故本年十一個月中華僑之離新嘉坡返國者。總共八萬七千七百九十六人。去年同期。則總共八萬九千四百七十四人云。

本年一月至十月。華僑之由中國來新嘉坡者。共十一萬六千四百三十人。其中成年者八萬六千九百二十四人。去年同期。則共十六萬八千八百八十九人。其中成年者十二萬三千零七十七人。本年十一月份共八千四百零一人。其中成年者五千八百二十八人。去年同期中。共一萬一千三百六十四人。其中成年者八千〇十人。故本年十一個月中華僑之由中國來新嘉坡者。總共十二萬四千八百三十一人。其中成年者。總共九萬二千七百五十二人。去年同期。則總共十八萬〇二百五十三人。其中成年者。總共十三萬一千〇八十七人云。

本月二日前一星期內之僑民死亡報告

頃接工務局衛生部報告云。本月二日前一星期內。本坡僑民死亡總數。共二百〇九人。死亡率爲二九。九七。其前一星期之死亡率爲二八。八二。去年同期中之死亡率。則爲三六。三一。其因肺病與症死者三十一人。因癆瘵症死者二十五人。因馬來熱死者二十一。因脚氣病死者十四人。因紅白痢死者十一人。因抽筋症死者九人。其因他種熱病死者二人。若死亡者之國籍。則華僑共一百五十一人。馬來人共三十人。印度人共二十三人。混合種人共五人。其僑居本坡未及三月者六人。嬰兒死亡率爲二四。四。其前一星期之嬰兒死亡率爲一八。四。去年同期則爲二八。八。云云。

炮隊大操

本坡炮兵隊。已定於月之十八日。在英界炮台(即C. J. M. BEAL)操練大炮射擊術。如所演各節。不能於是日完畢。則定於翌日繼續操演。開操前一小時。該處當有紅旗高懸。以示危險云。

上海新聞

日昨實得力西報載上海新聞兩則如次

法界警察。曾於滬洲輪船由香港抵滬時。拘獲海盜嫌疑犯十四人。拘案查辦。已由法警廳判將該犯等。遣解回港核辦。惟犯等自認係來滬作販賣生薑者云。

上海城多利亞影戲院。經理人哥魯登堡氏。近日在其辦事所內。被人以大木擊傷首領致命。死者傷上之金銀約指。價值九百餘元。則已不翼而飛云。

仰光爲有疫港

現仰光發生疫症。勢頗劇烈。本月八日據報載檳城佈告。定仰光爲有疫港云。又本年五月廿六日定廈門爲有疫港之佈告。亦於八日憲報中通告。業經取消云。

今日之樹膠行情

本日(九日)早後西商會樹膠拍賣行情報告云。本坡標準黑膠之價格。買主方面爲四角七占半。賣主方面爲四角八占。一月三月之期貨。買主方面爲五角。賣主方面爲五角半。四月六月之期貨。買主方面爲五角二占半。賣主方面爲五角三占。市況如常云。

椰干市况

頃接巴羅公司報告。本月七日之椰干市况如下。本月七日一星期內之椰干市况。甚見進步。其後幸得保持此進步之市况。雖交易量較小。但價格則較增加。第一號者。自九元七角五至十元一角五。第二號者。自九元五角至九元七角五。第三號者。則自九元二角至九元五角。云云。

郵務消息

歐洲郵件之由東方船務公司沙的里亞號運來者。可望於下星期一上午六時抵檳。星期二(十二日)早。即可抵叻云。

菊部新聲

本坡余東旋街新舞台慶昇平班。自聘請白玉樓小喜。舉白玉英陳蓮奎等諸名角到叻。開演以來。坡中士女。極表歡迎。聞最近更由退聘到著名二花面劉益芳。準於今晚登臺演其最拿手拿把第一首本之梁山泊大收關勝。準演三張橫斷筋斗。當爲觀衆第一次出色之武劇。此外則有五子哭墳及榮歸祭祖諸齣。亦屬不可多得者。有周福壽者。盡往觀乎。

本坡瑣聞

臬案末誌

本區臬署。已於昨日閉堂。當時曾提訊兩案。張亞生張山及鄧覺等。均因犯夥劫案。被判禁苦監七年。該案之第四被告江某則被省釋云。

陳正澄。以用符恐嚇其主婦。而被拘控者。亦已於昨日判決有罪。判禁苦監十八個月云。

馬扁入獄

有印度噶族人某。嘗冒充借錢商。借款于人。惟於交易條件商訂妥當後。則向借者討取一二元。聲稱用以購買正式借字紙之用。後遂去如實。日前以此法。向探目京某氏之婦人騙取。遂被京某氏將之以三騙案拘控。法官於訊明後。將被告判定每案苦監三個月。連續執行云。

搶銀包被判監

潮人某。因前在諸街搶奪西婦銀包及銀五十元。被意國水兵拿獲解究一則。已誌報端。茲悉該犯。已於昨日在堂。被法官判禁苦監三個月。及鞭二十條云。

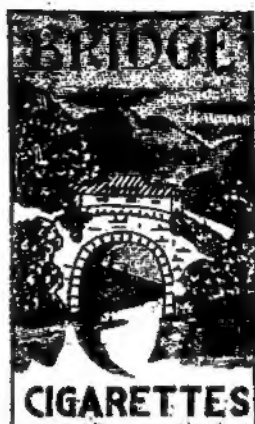
又一買水者。因在小坡神農藥房近處。竊取一女士之現銀十五元。被拘送案一則。亦已誌報端。該犯亦業於昨日被法官於同時判禁苦監二月。及鞭責十五條云。

煙香橋紅

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟

否如其本也則請即一試之



紅橋香烟是為市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露



招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂磨面然後以居列(Gillette)刀片貼上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無虞——此刀剃面毛脚無損面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.

Singapore.



巴那利剃刀價值二元

居列剃刀自未賣過八元

於下之價目



GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁ 酒紅身強氏比魯基 ▷

△注意▽

此為市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此酒則為應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀

市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得

真正之基魯比氏強身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理



◀ 酒忌士威氏倫奇 ▶
GILLON'S V.O.P. WHISKY.

ALWAYS USED
一經試嘗



永久購用

ONCE TRIED

英一千九百廿二年十二月二號

Obtainable from all Dealers
售出有均商酒各

Sole Agents

理代一唯

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

新加坡及檳城

Singapore and Kuala Lumpur.

坡隆吉及洲星

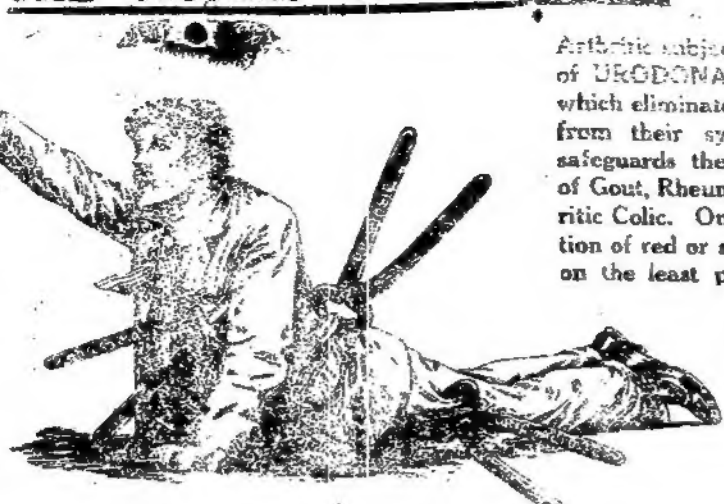
A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



THE VICTIMS OF URIC ACID



Artistic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of unnumbered investigators, who have demonstrated their truth both in laboratory experiments and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one previous statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than luffa as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few if any agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever. Sufferers from Chronic Rheumatism, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles. URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and quinquina of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
5, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers



丸導清用服 之爾治療 結秘便大

疾迅走奔

有人欲治便閉之症甚至奔走數汗不過毫無效驗者則謂其飲食少事運動且服藥導丸以潤導之則腸胃遂無燥熱之患而身體亦健全矣而藥導丸上孫莊義成堂藥宅來示云貴藥房之紅色清導丸甚佳微堂自買來後服之者皆見效果凡患頭昏目眩諸症者服後皆覺精神倍增頭目清爽凡患大便秘結胃不消化者服後俱能大便通順斷無久瀉不止之弊足徵藥品優美誠心濟世也紅色清導丸非但專治大便秘結且治肝火上升痰病頭痛肝經太熱口氣穢濁且治痔瘡痛苦能免痢疾腸瀉之患凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉 概可也



兒嬰之寶所汝



意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各樣裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英商聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

一百廿一號

CSE.

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿號

總代理
叻石
街栢松

新濟世

神功速效

女界護身丸

治月經不調 治赤白帶下 治血山崩漏 治產後諸症 治一切婦科 效如神功

新濟世藥局

商標 註冊

藥聖一唯痛氣馳下天

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

- 治心氣痛
- 治肝氣痛
- 治胃氣痛
- 治小腸氣痛
- 治婦人經痛
- 治食積氣痛
- 治霍亂吐瀉
- 治傷風感冒
- 治氣喘咳嗽
- 治氣逆嘔吐
- 治氣滯胸膈
- 治氣鬱不舒
- 治氣結痞塊
- 治氣滯腹痛
- 治氣逆嘔吐
- 治氣滯胸膈
- 治氣鬱不舒
- 治氣結痞塊
- 治氣滯腹痛

每樽一毫半 每打一元二角 叻石栢松街

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

價目 大樽八角 中樽五角 小樽二角半

衛安公司

治蚊香

發行

石叻栢松街衛安公司總代理

保血公司所製 遺治蚊香之中 國藥料能便蚊 由立驗並能滅 各體衛生由與 乃日用衛生之 要品也完全國 貨物美價廉諸 君熱心土貨請 嘗試之

時評

保定祝壽與時局 (一新)

人生壽辰。本極平常之事。乃吾國之所謂達官貴人。則每借壽辰為徵取他人財物之機會。且亦每借壽辰以擴張時局之大權。此民國十一年來。所屢見不鮮者也。

據今日本報專電云。曹錕壽日。督軍師長等借祝賀為名。前往保定者甚眾。是此大曹錕祝壽。亦不能逃此恒例之外也無疑。因近日保定政客。為曹錕運動維持其力。故不得不特借此壽日。召集直系重要軍閥。共集進行。而以掩飾外人耳目。是此一大曹錕祝壽。姑無論其在政治上之維持問題。能否解決。而時局則必有一番大變化。可斷言也。

嗚呼。以今日時局若此其險。稍具良心者。自當棄去權利之私。協力以圖國家壽命之延長。又何斤斤於個人壽辰之祝賀。而更以促國家之夭亡哉。

中外要聞

中國之部

羅案之政治背景

羅案發生。人人知為政治問題。換言之為總統問題。內閣問題。關於總統問題。前數日即傳津派主張用簡捷急進之手段。此案發動。特為第一炮。津派預定計畫。為(一)推翻王閣。(二)以張紹曾組閣。(三)選舉元洪去位。以國務院執行職權。其期間預定為一月。故本案發生以後。吳張兩派。及其黨羽。均主張特別法庭。對於羅之有罪與否。並不十分注重。但務求將元洪入於法律問題之旋渦。王閣成立之初。某前財政部長。當命下之日。尚在東方飯店宴客。及有人告以內閣更迭。命令已下。某倉皇不終席而去。曾有(此仇必報)之宣言。當時各報皆曾記載。近來在津。對於某項問題。曾報効十萬元。并開一單。內列烟酒借款。借新還舊。或展期可盈若干萬。及與款展期。可盈若干萬。因與款迭經債權團與財政部接洽。部中人員。無不深知內幕。此次既告解決。即便大開推倒。某氏再登臺。而單內所列。已無着落。故大憤恚。遂演此捕羅之怪劇。年來政治上失意人物。一為帝制派。一為安福派。最近該兩派謀反動甚力。帝制一派。所演活劇。已屬不少。最近北大學潮。亦有關係。而某方幕府。該派中人。尤佔重要地位。故該派某報記者。實為與聞此事之一人。又徐某為安福派。又為已未俱樂部派。徐之本意。因華義金。獨兩買辦。未分一文。故心懷不平。該行兩買辦。一為徐某。一則李某。而徐某因安福關係。與饒某相識。饒又安福派重要分子。因之徐饒同與某議長接洽。徐則自謂還有關於羅案之重要證據。饒則自謂彼曾赴歐考察財政。於與款經過之詳。故其議長入府時。除與某外。徐饒亦與之偕行。吳景濂入府時。言論尚有爭執。最後吳勝。此事關係違法受賄。案情重大。衆議院查辦案。即可通過。總統若不即時逮捕法。恐難阻風遠颺。總統須負其責。黎云果有此舉。吳云有人為證。即指徐饒。黎被追無法。乃召薛總監。薛服官多年。深覺不便。唯在總統前。議長又在旁。不敢明言。僅云總統要令我捕何人。我即奉命。但我不諳法律。請總統不必示理由。要我捕何人。便捕何人可耳。廿一日羅案真相已漸明。吳景濂甚恐反。乃先命徐警署。將一切責任。悉卸諸某公一人。前屬津方預備後之計。保定方面。洞悉此事。深不謂然。曹並有是將。陷我於不義之誣。故吳派黨羽。又紛紛出京。設法包圍曹大帥矣。

吳景濂等欲逃法律之制裁耶

地方檢察廳公票傳吳景濂

吳景濂等。以毒辣手段倒閣。迫黎面諭軍警。當夜逮捕閣員。已誌前報。此案羅文幹若受賄之事實。則吳景濂等之罪。當然成立。故羅文幹既在法庭待審。檢察廳昨亦公出票拘傳吳景濂。乃吳景濂欲一切推諉到黃身上。謂係總統交辦。與彼毫不相干。試問內閣制之國家總統。能單獨交辦人乎。不料就謂議長。其不知法律如是。如果其其△之告發。確屬有據。亦何妨挺身出庭。將羅文幹治罪。乃竟情虛畏避。求救黃。竟得吳張等向黃報告。請求免傳之函如下。

逕啟者。昨日以財政當局。違法喪權等情。函陳鈞座。依法辦理。旋聞鈞座已將羅文幹總長。依法交案。不勝感佩之至。乃今日十九日下午十時。京師地方檢察廳。忽來傳票。傳吳景濂等到案。據傳票所稱。謂此案係吳景濂等告發。查羅總長違背約法。濫用職權。自有應得之罪。然在景濂等。則以事關重要。不得不緊急報告。以圖補救。公府既非訴訟機關。議長亦非訴訟當事之人。其所以請求鈞座。迅速依法辦理者。特因本院同人。對於該總長。經提出查辦原委。並函呈景△等。先行轉達鈞座。景△等恐其緩則生變。始有昨日之請。今地方檢察廳。對於鈞座交辦之人。竟敢稟傳景△等到案。殊屬不合。特此函達鈞座。飭司法轉令檢察廳撤銷傳票。以明權限。實

外國之部

里昂中法大學風潮之經過

(馬客寄自里昂)

里昂中法大學。這箇名稱。很以為不妥當。早經明告國人。現在趁此次通信的機會。說明中法大學實在的性質。使國人明瞭這個中法大學的究竟。按這個中法大學的性質和內容說。實在只是個。法國里昂大學中國部學生宿舍。因為中法大學現在依然附有法文補習班。聽他們的當局說。到了明年。(一九二三)就沒有。以後學生本各願。經過一定的手續。法國里昂大學各科去應聘。待移畢業。也由里昂大學給發畢業證書。所以關於大學教育而底事。等全在法國里昂大學方面。和中法大學四個字絕對不發生關係。中法大學祇是中國學生在里昂大學未畢業以前一個宿舍罷了。不知道當時中法大學底發起人為什麼要提出這一個名不副實底今名。致令社會上混淆彷彿。(未完)

聘匠廣告

本公司時有空席以貢獻予經驗豐富之鐵條修理匠有經驗而欲受聘者請與巴打哩路十四號門牌士密夫及摩純公司接洽為荷

Apply to
Smith & Motion,
14, Battery Road.
英一千九百廿二年十二月八號

商標廣告



啟者盧慶川盧紹江等緣在網略經營米業生現字號曰隆興棧所製白米以譽譽為商標索寄英屬三州府發售所川慶隆為特有之商標已歷八年有餘茲特登報通告週知倘有假冒此種商標或用仿似此種商標之標子希圖為目混珠即為犯例盧慶川盧紹江等決照法律施行定不姑寬也此佈

英一千九百廿二年十月十八號
古曆壬戌年八月廿八日

盧慶川 盧紹江 代告
狀師施申利禮

高銘發

茶莊

花玉台斗八庄兩一 花玉台斗四庄兩二



角五元一廿銀精 元一十二銀沽

僑胞熱心 振興國貨

注意將各種茶列左

- 二五合極品鐵觀音 錦香鐵觀音
- 二五合真正白毛猴 高成記雪梨奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香八斗合烏龍
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種
- 二五合真正白毛猴 錦香白毛猴奇種

高銘發總發行

石叻大坡福建馬車街門牌六號
民國十一年九月廿六日

南洋要聞

英屬之部

三州府限制樹乳出口條例之內容

(吉隆坡)三州府限制樹乳出口條例。已誌前報。茲再將該條例之內容。說明於后。

樹乳園面積廿五子吉。或二十五子吉以下者。每株每年准出乾乳一斤。或每子吉每月准出乾乳十二斤。此種樹乳出口准照。可向各該處縣官(即玻璃)領取。

廿五子吉以上。至一百子吉之樹園。如有數可查者。應將一九一九年十一月一號至一九廿年十月三十一號。一年內所出之乾乳數。具報知縣官。并詳列說明該樹生長之年數。以便政府將該園所應出之樹乳限制額。若無數可查者。即照政府所定之限制額。

一百子吉以外之樹園。該樹乳出口准照。可向本地限制樹乳出口協理會主席領取便得。其取領准照之手續。與一百子吉以下之樹園同。惟該園東對於該園之細目。准可向限制樹乳出口協理主席直接報告。不必再該處縣官報告。

(甲)茲將政府限制出口樹乳列表說明於五年內之樹乳。(一九一九年所種)不准割乳。

五年至六年乳樹。(即一九一八年所種)每子吉每年按出一百二十磅。六年至七年乳樹。(即一九一七年所種)每子吉每年按出一百八十磅。七年至八年乳樹。(即一九一六年所種)每子吉每年按出二百四十磅。八年以上乳樹(即一九一二年所種)每子吉每年按出三百二十磅。

照上所述產出之樹乳。限制准出六十巴仙。此種乳樹出口准照。亦可向縣官(即玻璃)取領。

如故意不得實情報告者。倘查出。定必重罰。受罰每次不得多過五百元。若受罰無銀繳還者。改爲監禁。

出口稅

照此期限限制出口稅每磅二占。如過六十至六十五巴仙。則每磅一角四占。

如再多過六十五巴仙。每多五巴仙。出口稅每磅照加三占半。出口稅率。每磅不得多過四角二占。

如樹乳係運輪出口。而未納稅者。可照該乳所值之價。科以二十倍之罰款。罰款不得多過三千元。輪運出口之樹乳。照例充公。又訂白片出口稅。八折計算。乳蘇帶樹皮以二折計

算。全乳無樹皮。以七折半計算。乳水每牙蘭作三磅乾乳計算。

政府規定每年分爲四期。以每三個月作爲一期。由一九二二年十一月一號。至一九二三年正月三十一號止。爲第一期。如乳價一連三個月。有一先令三便士。則下三個月所限制之產額。得升至六十五巴仙。若乳價一連三個月。有一先令六便士。則下三個月所限制之產額。得升至七十巴仙。若一連三個月內之乳價。不及一先令者。則上三個月之產額。須減低至五十五巴仙。

法屬之部

平民教育之福音

(越南訊)西貢萬富善社。提議開設平民義學。教育貧窮子弟。已經全埠人士。一致贊成。祇以教育基金仍待籌措。故遲延至今。昨日該學舉行召集全埠人士。籌議急遽辦理。經全體議決積極進行。由股商吳渠君。預備教育基金二千元。爲之表率。一時羣情踴躍。咸以該學備極艱難。乃不能設立一平民義學。教育子弟。實全埠之耻。各股實商。遂慷慨捐鉅額教育基金。以速成此舉云。

華法親善會近聞

(西貢訊)華法親善會。自改選會址以來。各部漸漸擴充。現定于每星期日。下午五時半至七時半。及九時半。華法兩國人士。在該會俱樂部開音樂跳舞會。藉以聯絡感情。以民國際間之親善云。

美屬之部

活督展帳埠談

(菲訊)峴埠爲菲島首都。發展之計畫。早經揭及。活督近來。甚爲注意。近對報界代表言。欲使峴埠爲東方最盛之口岸。必先有以收其之。彼甚望本埠各國商會。合力商量。務達所欲目的。活督又云。由嶺加波運出之船。彼將有以善處之。因峴埠最重要之事。厥爲巨輪。足容巨大之輪船。方稱完全口岸。活督又謂。甚願本埠多增船隻。俾往來內地各埠。不致阻滯云。

菲島西文簿記案消息

(菲訊)華商西文簿記案幹事部。已將最後請願書。遞送活督。菲島及兩院議長。約兩星期內。當可定奪云。

美人士生子女近狀

(菲訊)菲島自屬美國以來。美國軍民。娶菲婦者不少。所生子女。爲數亦多。近有美國某軍官。曾

往各處調查是種兒童。據其報告。目下美人士生子女。爲狀甚佳。雖其前日窮不堪言者。今亦美衣入校求學。其進步之速。實令人可驚。近聞美國僑民將設法助之。使彼等更受良好之教育云。

荷屬之部

樹膠消息

(棉蘭訊)年來樹膠之跌價。可謂達於極點矣。近有產額限制問題發生。而樹膠於是見漲價。由三十三直高漲至五十六。今已由五十六而大漲至六十六。之譜。讀者謂若有再漲希望。則樹膠從此必無再跌之虞。原因爲新加坡樹膠產額限制。實現在即。故一般業是趨者。無不盛唱以造成之。按月行情。只有三十四。至三十五而已。今忽漲至六十六。相差已有三十八之譜云。

救濟失業工人聯合會紀聞

(棉蘭訊)和人某君。提議救濟失業勞工。星期日假廟前街華人公益團開會。昨日該會開會。當地上中下各級官廳。均派代表蒞會。華人參觀旁聽者。尤不乏人。結果議決。該會命名救濟失業勞工聯合會。與東印及各色人等之救濟失業團體一致進行。由

暹羅之部

華人私派仇殺同種日熾

(曼谷訊)私派互殺一事。日盛一日。越三振公甲路有一華人某甲。在該處擺賣霜水。禮拜六日上午。忽有無賴提刀上前。向某甲脇下刺去。傷勢甚重。移時即行斃命。兇手逃去。越三振新打路。禮拜六日下午。有華人某甲。行至該路。亦被兇徒提刀。向某甲脇下刺去。登時倒地斃命。兇手在逃。又越三振邊叻邊。是日有一華人某甲。行經該處。亦被兇徒刺傷甚重。恐有性命之虞。兇手在逃。昨日老邊叻。又刺斃華人一名。兇手逃去。而本日。鮮魚梯頭地方。又刺斃某車夫兩名。兇手逃去。本日老邊叻又刺斃車夫一名。兇手亦被逃去。黃橋地方又刺斃車夫一名。兇手被逃去。三日之內。無辜僑民。竟被私派刺斃多命。此種匪類。可謂猖獗之極矣。吾旅暹華僑青年。若不提倡平民教育。則此輩如家鹿之輩。互相殘殺。必無已時云。

酒 德 標 女 美

啓者正庄美人標

酒是德國貨前

在三洲府揚名因

有戰爭故無到三

洲府售賣今此貨

再來三洲府出售

代理新嘉坡非

東方有限公司



GIRL BRAND LAGER BEER



三四州府專運 入口人 新嘉坡非洲東方商業有限公司 (在英倫註冊)

Sole Importers S. S. & F. M. S. African & Eastern Trade Corporation Ltd. (Incorporated in England) SINGAPORE.

英一千九百廿二年九月廿二號

各酒店均有出售

（名譽會長）

民國十一年十二月五號

南洋工商補習學校啟

附錄
本校體育部承林景陽先生惠贈籃球一粒羽毬一付
榮種惠贈錦蛇一條并此鳴謝

對交易甘仙捐來六十三元
十一元六角共銀七百元六角
收國慶運動會獎品捐來

和豐盛記 常嘉寅 林光深 顏品閣 以上各五元
林式禮 協利 以上各四元
義發 陳鼎禹 以上各二元
文化印務公司
振記 以上各二元

金福照 鄭安國 寶士謀 李墨林 鍾生 石學能 洪松茂 陳奕世
源豐道 楊文燦 陳江華 黃祥生 胡成城 洪松茂 陳奕世
陳敦彥 存振成 胡水蓮 綿興茂 陳泮水 陳奕世
信裕隆 譚應橋 萬福興 源成興 源豐順 五族酒莊
李潤涵 義泰祥 協昌棧 盈源新 捷順 豐益 益隆
丘紹澤 義宗銘 徐渭輝 鄭振聲 胡少炎 安記棧
偉和 陳宗銘 高天明 侯水源 通商行 盧清波
蘇浩珍 吳紹芳 李學周 慶元 滙川商行 蕭南波
合吉公司 體泉 李孫堅 周炳炎 以上各二元
陳樹南 何衍品 林明讀 陳蘇兄弟公司 林勇哉
曾作堂 張玉碧 許嘉義 帖綿綿 董德銓 陳希美
曾媽金 杜冠三 杜本澄 王瑞甫 何瑞生 劉順成
趙可英 鄭崇舌 惠泉發 協發 興發 金益香 許水輝
鄭雲茹 吳古松 陳守禮 發興 興發 金益香 許水輝
承順昌 高錦江 永成 吳文沃 楊清溪 陳金晉
黃麗晶 呂芋蛋 捷盛興記 李雲雲 許煒輝 伍汲波
萬麗丹 蔡鴻文 林劍魂 永泰 高媽曆 伍汲波
姚克明 童子達 鍾先進 楊文盛 李寶圓 榮興
林水載 李賢邦 何貴標 石玉珊 柯泉發 葉錦輝
李惜民 楊瑞來 藍長從 梁聯簿 謝向賢 蘇清波
陳桂蘇 周水生 藍金塔 楊訓典 蘇福安 鄭再添
林榮提 洪朝水 源利 黃玉麟 以上一元
徐錦庭 洪高興 以上交自十一年十一月份起至十二月份止各十六元
二月份止各十六元
份起至十二年六月份止八元
昌裕公司 壯玉南
份起至十二年六月份止八元
昌裕公司 壯玉南
以上交十月份各五元
翁如松交十月份三元
周耀
交九十月份一元
陳守禮交十二月份一元
陳午橋
交九十兩月份四元
共銀七百五十二元

△蒙交特別捐芳名列左
(恕不稱呼)
南洋兄弟煙草公司一百元 顏長貴 榮業以上各五元
十元 張裕成 劉榮和 吉隆坡太東鼎新公司
源成 張金榮 永元成 以上各二十元 廣和美士
五元 瑞和 南興合記 以上各十二元 吉隆林樹
金江沙吳鳳書 吉隆洪進聰 無名氏 蔡河港
振福泰 南安 廣茂號 羊城保險公司 高芳園
陳文清 上海保險公司 麻六甲萬連 吉隆坡陳
李金城 芙蓉李祖金 公同成 福同成 以上十元
廉賓 邱克圖 吳宋江 英玉公司 蔡木豆 余延
廷和 豐盛記 常嘉寅 林光深 顏品閣 以上各五元
五元 林式禮 協利 以上各四元 新永發三元
振記 義發 陳鼎禹 以上各二元 文化印務公司
對交易甘仙捐來六十三元
十一元六角共銀七百元六角
收國慶運動會獎品捐來

附錄
本校體育部承林景陽先生惠贈籃球一粒羽毬一付
榮種惠贈錦蛇一條并此鳴謝

民國十一年十二月五號

南洋工商補習學校啟

陳席儒請各界議會之推測

談

陳席儒因大借款事。前曾請報界各通訊社記者赴其寓。希冀通達內容。現陳席儒又訂于前日禮拜六下午五時。請全市報學商工各界議會。但究因何事請其。據某機關人言。則謂有所接洽。并謂陳席儒。惟外間則謂其言之頗多。有謂政府定必。恐外間反對。故先事疏通。亦有謂因省幣低折。已呈破敗之象。大借款第一期金磅中。尚有阻礙。因須廣州英領事查明現狀。報告英倫後始准。但以前時接洽。各報對待支。急於星火。而行政府亦非常奇。故特請各界赴署商小借款。例如龍莫時代之補助軍餉。租租一月。主客各半之議。惟第一說之推測。亦非無理。因財政廳最近數日。因維持新幣事。曾由鍾秀南請經商局。其結果。經議決辦法多種。(一)借款到後之支配。(二)目前治標之法。第二條由鍾與陳席儒商明。而安同意後。即佈告實行。究其所謂治標辦法為何。大有研究之價值在。故第一說。謂陳席儒。不為無因。因而對於陳席儒之請款。遂生出種種推測。據第二說之推測。亦屬近理。因刻下省城新幣低折。各界交受其害。在公人員。更有極度從事者。最近如司法公署。及各機關人員。均請將款項。以資彌補。故省當局及財政廳。對於此事。大覺左右為難。且一切稅收。又多為各機關所截留。抵償。凡凡百政。均加增。或者省署因而提出。與各界借款。而請各界赴議會。藉謀疏通。亦未可知也。另一面云。開議還債。日來喧傳甚盛。但社會人士。以陳席儒明曉如仇。未必即能見諸事實。故聞其若秘書某。昨致函其友。函中亦言及此事。然所以遲遲未發表者。係因雙方主張。未能一致。據一方則擬先行恢復山嶺。俟空氣如何。然後再開議。但商議某。則要求先開議。徐開議。如答應則某可担任上籌借七十萬云云。

飛機西廠被焚詳誌

大沙頭飛機場。原有機庫三座。一為東廠。二為西廠。三為機庫。上月廿二夕一點十分鐘。西廠不知因何失火。至兆焚如。一時火光燭天。而該廠係連木蓋。故一起即勢成燎原。且二沙頭地甚僻遠。除公安局及慈善救火兩處之救火機。到場施救外。各坊泉水車赴援者甚少。因該處需運過竹橋或木橋。始能前往。而飛機廠又為軍事機關。戒備嚴密。故商民之救火隊。以過橋不便。未能出援。救火機亦因重量所限。不能過橋。祇駛至橋頭而止。據消防隊某員云。該救火機僅有帆布膠喉千餘尺。火場距東廠橋頭數千尺。雖開機救。水力亦不能射及。祇有奮力開拆火路。及用白鐵罐担水灌救。惟竹木等物。見火即燃。水力不足。殊難撲滅。約燒點鐘之久。已全座被焚。幸東廠與機器廠相距頗遠。未波及。聞西廠僅燒去待修之殘舊機件。其餘均無恙。又聞該廠向為警務部隊防護。近已開辦西江。接防軍隊。尚未開到。且時有夜深。巡邏未及。至誤過火。一時未覺。自此火火警後。社會人士。或謂政府當財政竭蹶。添置飛機。恐力有未逮。惟救火機是保險公司之莫大保障。應由保險公會資助。多購飛機。否則內街火警。僅恃千餘尺之喉。以為救救。常慮不能達到。雖有救火機。亦無濟於事云。

亞洲酒店搜獲大帮烟土之詳情

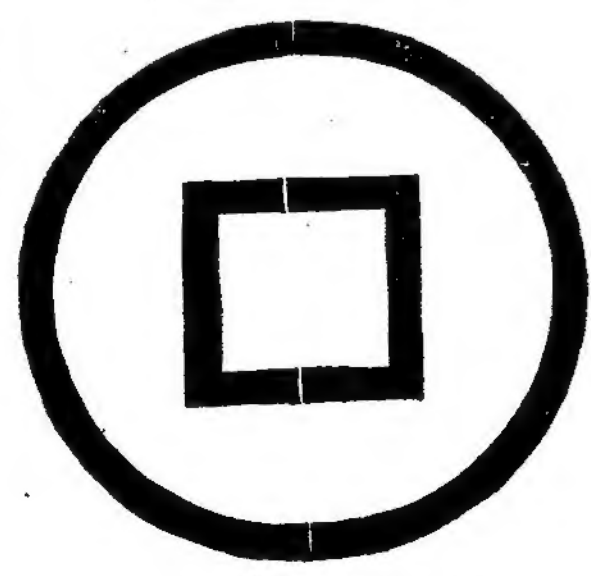
西堤亞洲酒店五樓二百三十七號住房。係新來粵之運軍代表蔣光亮某副官所居。上月二十一日。突有憲兵委員多人。前赴該房搜查。當場執獲雲南白烟土數皮中必發。約重二千餘兩。隨將其副官及烟土一併解送憲兵司令部。即將當日詳情。詳報紀下。當將代表蔣光亮某副官司令部。即據探報。謂蔣代表之某副官。携有烟土一大帮來粵。而某副官亦自知廣東政府嚴禁甚嚴。乃另向某處請得憲兵二名。隨同押解來省。以防不虞。迨憲兵委員到房搜查時。隨來之憲兵。以委員憲兵。均持有正式公文。不得不任由查檢。惟須一同當面點明。送交司令部。以防混弊。時憲兵某副官頗見惡。恐不易與。即電司令部請示辦法。旋據電。照公辦事。各憲兵奉此。遂將其副官及各烟土。一併解送司令部。蔣光亮聞報大驚。即央人四出說項。要求釋放。及交回烟土。但此事已為陳炯明所聞。刻決主嚴辦。并痛斥其代表云。另函云。憲兵司令部。於二十日下午三時許。派出憲兵七八人。馳往西堤。在亞洲酒店五樓二百三十九號房。搜獲客案烟土一名廣東人。又在二百二十四號房。搜獲安一名雲南人。并搜獲烟土(口旁)箱木箱各一個。一併帶回營內。聞內載有違禁物。搜查時。并鳴槍一响。店內及附近各人。未知底蘊。多吃了一驚云。

瑞安輪船被劫雜訊

香港函云。聞港政府自瑞安輪船被劫後。已厲行嚴峻辦法。以查緝海盜。日前有補砲艦一艘。英砲艦三艘。駛往汕尾游弋。但初匪遠。殊無踪跡。汕尾離港。約航船九小時可達。數月前瑞輪亦在附近海面被劫。料賊黨大本營必在是間。因來往船隻。恒遭截掠也。現羊城政府。業允與港官合力捕匪。並給與海軍特權。俾於必要時。登陸追緝。前日下午。港官將搭客供詞。彙錄成冊。轉交江防司令陳永善。請其設法拘匪。昨早瑞輪初匪數人被擒。嗣向警署查詢。則此說現未徵實。船主畢士自入院。搜獲後。大有起色。西人皮亞斯之輪船。經於昨日取出彈子。不日可全愈出院。其印差所傷甚微。現能起坐自如。又聞有某西人發起捐助撫恤遇害之兩印差家屬云。

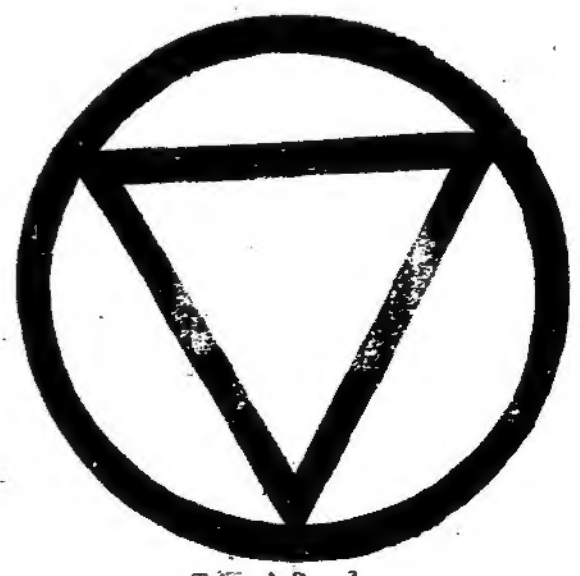
瓊島新聞

(土來市將有通俗圖書館出現)文昌函云。土來團長林秉化辦團得力。匪徒畏服。為人人所共知。而該團長對於教育事業。亦非常注意。現擬在重興市倡設一完美之小學校。業經前報。聞又擬在土來市。設立通俗圖書館一所。籌辦已有實緒。並附近該處士紳。亦有捐銀購贈書籍。不日即可成立云。(文昌縣長注重公共衛生)文昌縣長到任以來。縣中事務。何者應興。何者應革。莫不盡力為之。一年以來。成績卓著。至於衛生事業。亦極注意。數日前曾倡設便民醫院。以便平民就醫。籌款已有頭緒。業經佈告將藥房具收用補葺。以為院所。現又以縣城向無公共廁所。縣民隨便便溺。有碍衛生。又創建公廁數所。已指定地點興工建築矣。



Square in a circle

國貨毛巾



Triangle Brand

民國十一年十月二十日

福建

△林炳章堅辭財政廳長。自陳承志辭財政廳廳長後。陳之請亦不敢幹。省署方面。固意林炳章。曾與之商榷一次。日前已將委任令交林氏。惟林氏尚未敢就職。遂探得其辭職呈文如下。呈爲懇陳下情。供乞收回成命。另舉賢能事。竊炳章頃奉鈞札。令長財廳。聞命之餘。悚惶無措。伏念炳章結交鈞座。二十年於茲矣。此次閩局刷新。實行自治。正吾國人積習奮興之時。公義私情。均應出而馳驅奔走。乃欲辭而不敢者。祇有數端。惟省長鑒諒焉。值此財政凋竭。欲期收入稍裕。勢不能不略用搜括政策。今日籌餉。明日納債。無一非取諸人民。而炳章自民國七年交卸財廳以來。默料政界之不可久居。

永春通信

鳳尤通信

A black and white illustration of a young girl with curly hair, wearing a dark dress and light-colored stockings, sitting on a rocking horse. The horse is facing right. The illustration is simple and appears to be from a children's book.

頂上青蔥米再到叻



商註冊標別人不得冒用

啟者本棧火磨所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既申升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鸞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日 吳祥和 謹啟

號有鋼板輪船多艘吃水由八尺至十一尺貨重三百至九百噸每一時鐘走十至十二海里用煤量照常商船中如有意購買而欲知詳細情形或欲查看該船之像片者可向南巴里路十六號門牌星州船上用品有限公司接洽爲荷

英一千九百廿二年十二月四號 (三)

The Singapore Shipmastery Co., Ltd.
16, Battery Road.

英華學堂教員學生合捐五百零八元 亞士丹友乃直
演劇籌購三百三十九元五角三仙 羅來禮勿申狀師
一百四十五元 中華電影戲一九扣助賑一百十二元
二角四仙

碩莪商業會一百元 陳思源一百元 陳思敏一百元
 中東電影戲院用品洋行九十二元一角六仙 西人無
 名氏募捐六十元 慕娘公司辦事廿一名五十七元
 陳錦茂募捐五十三元

廖心閣俱樂部五十二元五角
 爲基里俱樂部五十元
 昔勝越迷里埠歐人團體四十八元
 利君也羅俱樂部
 四十六元
 樂陶俱樂部四十元
 求息者三十元
 馬
 魯岸埠林泰興三十元
 勃納沙機器洋行二十五元
 馬
 馬
 馬

余亞仁詩洋行二十五元 亞埃詩音洋行二十元
年道洋行辦事五條十八元 呀魯君 實路君 慶
司各十元 以上廿五條二千零八十一元四角三仙
麥兩發號捐帖 麥木錫十元 麥夢龍五元五角五分
方恩書 麥翠蘭 麥青蘭各五元 林卓乾 麥喜

方應麟 夢孝南 夢清和 各五元
 史美木 各四元 夢如命 夢立兆 夢玉書 錦昌
 亞汪 趙德 六名各二元 高鏡波 夢寶和 二弟
 亞第 亞味 乳子 亞連 亞智 吁速 洪文泉
 十名各一元 夢宏榮五角 夢宏儀四角 夢宏凱一

角 廖宏海一角 以上廿八名六十五元七角五仙
 雲日初君新金山捐帖 隱名氏英金一磅零五司令
 符開子 林鴻秀各十司令 莊振通 王運珊 王
 (下心)簡 何運昌 陳運昌 梁星鴻 六名各五

令 陳明道捐叻銀一元八角七占半 以上十條共
叻銀三十三元
麻株巴轄和盛港曾漢深君捐帖 甄仕爵 梅炳林
各五元 曾漢深 蒲昌祿 朱爲生 陳燒惠 勞

五名各二元 陳蘇芝 陳三 勞雙各一元
以上十條二十三元由柯金豹君轉寄到會
崇國女學校捐帖 高等班九元三角 國四級十三
二角 國三級十二元四角 國二級三十八元六角

國一級二十元零四角 以上五條共九十三元九角
中華女學校捐帖 林巖蘭十元 陳春蘭 陳月仙
張水娘 陳錦慈 陳靖梅 阮翹 邵俊 七名各
元 余水娘 黃嬋鳳 薛賽錦 王秀貞 梁惠珍
王興泰 周力開 梁月娥 曾輝華 周幼儀 許

香碧香 陳和鳴 十二條各二元 呂美嬌
素芬 玉常 康永蓮 鄧珍順 陳亨通 尤珠

曾美英 梁月葵 賀志德 陳慧嫦 沈敬豪 王梅
豪 沈競豪 呂炯豪 十五名各一元 陳考豪五角

以上三十六條八十四元五角
育英學校捐帖 龍承貞 李永瀛 各五元 愚人
愛患餘生 黃顯琦 各二元 無懷氏 海橋氏 各
一元 以上七名共十八元
林華茂捐帖 陳榮利二十元 楊祿二捐十元 楊榮

成 林毅垣 林振益 蔡三河 各五元 林開嘴
陳捷龍 林大頭 吳水章 吳永利 林毅思 金里
第七名各二元 林德發 林振榮 陳正文 林
源 林毅從 馬場 六名各一元 以上十九條七十

元
集昌號捐帖 許鳴鶴 許萬達 各五元 楊元程
許友盛 各三元 許月波 柯梅初 各二元 紀紹
木 許奇祿 曾林盛 林亞其 各一元 以上十
二十四元

三務黃乾福捐帖 黃乾福 楊天奎 萬和富 各
元 海官才庫 許林華 各二元 才庫員旦一元
以上六名二十元
玉峰號捐帖 陳元慶 翁明瑞 各十元 翁明哲

元 劉炳賢 林錫裕 各二元 陳春錦 許人話
陳麥潤 陳敬貞 各一元 以上九名三十二元
曹壽山捐帖 何仔德 陳妙 廣協和 各五元
成統 李和 盧帶 陳遠基 各二元 黃輝 李

張融齋基 聚全各一元 以上十二條二十八
聚合順捐帖 邱本銀十元 林尊三捐三元 滄海
曾森錦 楊雲庭 各二元 楊惜春 林鎮坤
木菴 陳廣木 楊家琴 許文清 各一元 以上

源吉號捐帖	各捐五元正	林廣聲	梁卓之	林
理茂興號	陳欣命	鄭仁合	黃水抽	各
元陳耀發	吳素勸	吳德成	謝	
中李德和	六名各二元	白灼祺	王可居	黃

君	王由君	新榮興號	王聯火	王川運	各
元	以上二十條	五十五元			
萬德豐捐帖	賀傳遠	五元	賀化龍	謝如勝	各
元	葉烈茂	林岳欽	郭表里	何亞秀	林

泉林三吉	應力年	廣和尙	各一元
生楊文璧	彭鳴乾	黃雨東	楊木清
恭黃國英	王春木	各五角	以上十九名
十一元			
右錄二百二十七條捐銀二千六百七十四元五			

連上三十四次合算五千二百三十三條統捐
萬三千二百七十一元三角

民國十一年十二月七號

中國南洋破天荒新式橡膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來

角二元一小 角六元一中 角八元一大

P.A. 萬合豐先悅
十烟大旗士百

永吉安本記樓怒美芝律四百二十號
 立興公司小坡怒美芝律四百廿六號
 南樓小坡怒美芝律四百七十一號
 德律風一七八三
 潮昌棧爪亞街門牌五十四號五十六號
 卑咆毛蜡末蘇丹怒美芝律三百零八號
 P. A. Mohd. Sultan & Coy. 308, N. B. Rd.
 卷萬裕西母怒美芝律一百零八一百一十號
 S. A. Saifur Salboo 108/110 N. B. Rd.
 合炳南稍美芝律門牌一百二十號
 豐大生稍美芝律門牌一百六十三號
 先施公司稍美芝律七十五號七十七號
 悅士亞必灰稍美芝律二百一十一號二百一十三號
 S. T. Fitchhay & Co.
 211/213 South Bridge Rd.
 發生號稍美芝律一百七十一號零二
 泰昌號稍美芝律門牌二百一十四號
 聯裕豐小坡二馬路門牌五十六號
 圭因毛蜡末尤東同山稍美芝律門牌八十八號
 K. M. Mohd. Yusoff & Sons 88, S. B. Rd.
 卑裕毛蜡里東怒美芝律六百六十六號
 P. M. M. Abdul Kadir Marican
 咆毛蜡末尤東怒美芝律五百零一號
 A. Mohd. Yusoff
 李隆昌水仙門門牌六十一號
 泉叶發源順街門牌一十六號
 卷悅士西母怒美芝律卅六號卅八號
 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road
 漆木街門牌二百一十五號本公司啟
 民國十一年十月十九日 冊

● 介紹良醫

李蟠鄉先生者潮州人也幼年熟讀醫書精究脉理加以承祖傳遺訣一向在華治病無不著手回春真乃濟世之良醫矣連年來因華中吏治未明兵戈紛亂人殊不堪其擾故此買掉下叻先生自到步以來醫愈病人不知凡幾現寓小坡鐵吧虱巷口電車路墘門牌五百五十一號長春堂內用是登報通告俾患病諸僑胞知所門徑焉

△診症時間 每日由上午七點鐘至下午三點鐘在長春堂內下午三點後在後港廣德堂

介紹人 宏通 李源成 源源 生源 長春堂全啟

民國十一年十二月六日

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行客
貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉凡欲
揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此

民國十一年十月七日

總商會催收年捐廣告

職員者本國商會徵收年捐章程內載有選舉之權又民國
 會員本年年捐如尚未交者例應失其選舉之權又民國
 二年冬季大會議決增入定章各會員本年年捐於選舉
 期前未交者應限至舊歷年終為止即須補交否則會
 內各號應行取銷歷經照章辦理在案現在本會各職員
 第十三屆任期將滿改選民國二十三兩年第十四屆
 新任職員之期已近合行登報預知各會員本年年捐如
 尚未交者務希 照章於舊歷十月廿九日以前如數惠
 交俾便彙印名單分派選舉票事關公益尙祈 勉盡義
 務幸勿放棄權利是所切盼惟現距選舉之期至爲逼近
 本會收捐員如因路途遙難未及親到收領者致乞 週
 便寄交本會以免逾期尤綢 公諒除分函通告外特此
 預知切希注意爲荷此佈
 民國十一年十二月六日
 壬戌年十月十八日 十
 新嘉坡中華總商會公佈

○承股聲明

啟者本號開辦以來一概賣與關由承受日後生
民國拾一年十一月一號一概賣與關由承受日後生
盈虧與溫三連無涉特此聲明幸祈留意 (丑)
英一千九百廿二年十二月四號 賣股人溫三連 全啟
承受人關由

○同車路公

司啓事

逕啟者本公司自擬創以來
蒙諸股東踴躍向前認股而
在同各同事亦不辭艱辛盡
力料理故開工僅七八個月
間對於開闢塗路全線已覺
就緒其橋梁溝渠等現正著
進行以期早日完竣開始交
通乃本初七日假坐爪亞
司開股東大會議決自止餘
曆初十日迨至三十日止全
收第三期之股款收賬員陳
慶堆如有携單向收望祈速
交無任感盼恐未週知特此
聲明諸維亮鑒爲荷此佈

民國十一年十一月廿七號

養正學校

啟者本校決定於陽歷十二月十號（即禮拜日）上午一點鐘在本校開三屆同人大會投票選舉民國十二年第十七屆董事四十名凡我三屬同人屆期務望 駕臨幸勿吝玉爲盼

民國十一年十一月三十日

養正學校謹

文藝欄

潘發 智識

中華書局做宋名片

聚珍做宋名片印各名名片字體雅潔風行一時。紅西紙大小均備價目自四角至一元。數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店。設名片部並委託各分局及各大書坊代接定價一律郵費外加。

特載

孫陳戰爭之原因

(續)

以上中山這番言論。而致發表於四面被陳軍包圍的廣州城中。真是不愧一位中國的革命家。所以我們個人對中山的革命精神。真是佩服。但既然明知六十餘萬的軍隊。這樣機關。事前並沒有絲毫預備。當時放此等無端大炮。擺這虛心架子。不肯促軍隊之早變。在革命家當然不顧利害。不顧生死。但廣州一旦有變。北伐前方。根本搖動。數年護法。等諸泡影。不是特爲北方武人製造一個好機會嗎。且中山言激北伐主義。我個人也很贊成。但須知革命事業。是實際的事業。不是空談的事業。尤不是一概什麼海內名流高調的事業。要踏實地去做。去。有一定的計畫。有一定的政策。方有效果之可言。而中山對北伐是怎麼樣。若說到革命計畫。不免欠缺些。至說到在粵未變之前。固沒有表示。在粵變之後。又不肯發表主張。對於時局。尤不肯積極負責。至弄到軍隊叛變。市民逃避。士子輟學。工商停業。廣東華商廣州城。變成野蠻軍隊橫行的世界。戰存存。也覺得不光明焉。

至粵變發之後。粵中輿論。多不滿意於中山就存兩人。我個人意見。就存果承中山政見不合。果不欲再受中山的領導。當粵軍回粵時。對於中山擁護而一家可也。中山返粵而後。拒絕加盟中國國民黨而分家可也。反對選舉大總統而分家可也。甚至宣言不贊成北伐而分家亦可也。即北伐軍敗道。自己退走東江之後。堂堂正大。發表宣言。脫離黨籍。辭去職守。下一道哀的米教書而正式與中山宣戰。亦無不可也。計不出此。其受人指摘。是亦自取。於人何尤。(未完)

論壇

宗教問題

(蜀南)

至於以(靈魂不死)而相信靈魂的存在。那麼就讓我們把下面一個問題解決以後。就可以知道了。(靈魂是否不死)

附論這個問題之前。我們先說關於靈魂的神話。

- (一)輪迴說：埃及人謂人死後。靈魂須經三千年可輪迴到人身來。
 - (二)移入說：靈魂是移入底。他有一定底儲藏所。是像白蠟或蠟燭到人體裡來。
 - (三)創造說：即教謂靈魂是上帝造成底。而儲藏於靈魂池裡。或放在靈魂樹上。
 - (四)遺精說：靈魂預備於母體卵細胞中。生殖而傳於第二代。哈洛(Harlow)附會其說。謂上帝在第六日造了六十萬靈魂置於夏娃底卵細胞。
 - (五)分解說：父母有兩個靈魂。行分種作用時。靈魂分離。一入卵細胞。一入精蟲。
- 前三說完全是神話。無辯証之必要。後兩說俱有許多生物學家哲學相相信。而附會其說。所以我們要說明靈魂是否不死。不得不在生理學上。找出確實底證據。(未完)

教育

小學教師之精神快樂談

- 小學教師之事業。自表面上觀之。則每日之功課既多。薪水又薄。固不及他種事業之適樂也。然自精神上言之。則以余個人經驗所得。實有三種快樂。
- (一)教育爲人生精神事業。凡一國文化之發達。國勢之興替。皆以教育爲衡。準此以言。則覺小學教師之事業。何等高尚。何等重要。余每於教授之餘。思念及此。不覺中心欣然。此精神上之快樂一也。
 - (二)吾人由平日研究所得。對於教育上之種種計畫。種種理想。因親親自實驗。得到許多實在之結果。能達平日研究之目的。此精神上之快樂二也。
 - (三)我們所教的兒童。均天真爛漫。活潑活潑。無論一舉一動。一言一行。均以教師之言行舉動爲模範。故兒童對於教師。非常信仰。且非常尊敬。此精神上之快樂三也。有此三種快樂。故不覺功課之多薪水之薄爲苦也。

經濟

選擇職業的我見

(興吾)

現在從事社會職業底人。逐漸多了。但是社會上底經濟尚不見十分發展。這是什麼緣故呢。就是因爲生利底人少。分利底人多。所以我把我底意見寫出來。以供擇業諸君底參考。

我們人生職業。可分兩種：

- (一)生利底。如農和工是直接生利底。商是間接生利底。
- (二)不生利底。亦可稱爲不生底(如軍政和學界等)。

社會上從事職業底人。應於生利底多。則生產力必富裕。好比。家人家。賺錢底人多。就日見其富了。反之。從事不生利底人多。則減少生產力。於是社會經濟。必大受影響。遂現出枯樹底底現象了。所以這是很容易明白底道理。我們要謀社會上種種發展。一定先要經濟充裕。要經濟充裕。非生利底人多不可。既經明白社會上底情形。我們選擇職業。一定要從事於生利底方面了。況且世界列強。兵燹以後。又注全力於工商事業競爭。吾輩青年。正好在工商場中活動。此後不惹英雄無用武之地呢。

衛生

體育常識百則

- (六九)就寢半小時前。不宜讀書。若此時專心讀書。則血液必皆集注於腦部。必不能眠。久之必成失眠之症。
 - (七十)每日睡眠時間。不可過。亦不可不及。過多則必萎靡不振。過少則精神必形衰弱。皆非衛生之道。沙井特博士。曾列一睡眠最宜之時間表。茲特介紹如左。
- | | |
|-----------|--------|
| 四歲至七歲 | 每日十二小時 |
| 七歲至九歲 | 每日十一小時 |
| 九歲至十一歲 | 每日十小時半 |
| 十一歲至十三歲 | 每日十小時 |
| 十三歲至十五歲 | 每日九小時半 |
| 十五歲至十七歲 | 每日九小時 |
| 十七歲至十九歲 | 每日八小時半 |
| 十九歲至二十一歲 | 每日八小時 |
| 二十一歲至二十三歲 | 每日八小時 |
| 二十三歲至二十五歲 | 每日八小時 |
| 二十五歲至二十七歲 | 每日八小時 |
| 二十七歲至二十九歲 | 每日八小時 |
| 二十九歲至三十一歲 | 每日八小時 |
| 三十一歲至三十三歲 | 每日八小時 |
| 三十三歲至三十五歲 | 每日八小時 |
| 三十五歲至三十七歲 | 每日八小時 |
| 三十七歲至三十九歲 | 每日八小時 |
| 三十九歲至四十一歲 | 每日八小時 |
| 四十一歲至四十三歲 | 每日八小時 |
| 四十三歲至四十五歲 | 每日八小時 |
| 四十五歲至四十七歲 | 每日八小時 |
| 四十七歲至四十九歲 | 每日八小時 |
| 四十九歲至五十一歲 | 每日八小時 |
| 五十一歲至五十三歲 | 每日八小時 |
| 五十三歲至五十五歲 | 每日八小時 |
| 五十五歲至五十七歲 | 每日八小時 |
| 五十七歲至五十九歲 | 每日八小時 |
| 五十九歲至六十一歲 | 每日八小時 |
| 六十一歲至六十三歲 | 每日八小時 |
| 六十三歲至六十五歲 | 每日八小時 |
| 六十五歲至六十七歲 | 每日八小時 |
| 六十七歲至六十九歲 | 每日八小時 |
| 六十九歲至七十一歲 | 每日八小時 |
| 七十一歲至七十三歲 | 每日八小時 |
| 七十三歲至七十五歲 | 每日八小時 |
| 七十五歲至七十七歲 | 每日八小時 |
| 七十七歲至七十九歲 | 每日八小時 |
| 七十九歲至八十一歲 | 每日八小時 |
| 八十一歲至八十三歲 | 每日八小時 |
| 八十三歲至八十五歲 | 每日八小時 |
| 八十五歲至八十七歲 | 每日八小時 |
| 八十七歲至八十九歲 | 每日八小時 |
| 八十九歲至九十一歲 | 每日八小時 |
| 九十一歲至九十三歲 | 每日八小時 |
| 九十三歲至九十五歲 | 每日八小時 |
| 九十五歲至九十七歲 | 每日八小時 |
| 九十七歲至九十九歲 | 每日八小時 |
| 九十九歲至一百歲 | 每日八小時 |
- (七一)若有不眠症者。宜設法治愈。否則神經易致衰弱。其治法如左。

小說

禪門綺語

(續)

(秋風)

禪學云。除夕之夜。地聲隆隆。家家又換新年矣。冰生寄居於外。行近兩年。倚枕愁思。一夜不寐。私念花痕婚事。向無把握。未。此生能訂同心之約否。一時思緒神飛。至天明始漸睡去。遂於朦朧之中。忽見花痕盈盈而來。嫣然微笑曰。予近得隱雲之術。須臾可行萬里。予能借我一遊乎。冰生曰。言已。見花痕以手招於空中。冰生一躍身。遂乘雲上騰。急握花痕手。愈行愈遠。心惴惴然不放遠。未幾至一巨宅之前。見一老人狂斥曰。孽物何敢來此。遂以杖擊之。二人遂一跌而下。墮海中。巨泡之上。大驚而醒。微啟其目。而東方已白矣。冰生回思夢景。毛髮悚然。繼而嘆曰。雲乃變化無常之物。泡乃轉瞬即逝之象。予與花痕之結束。無常無常。泡影乎。俄聞人聲沸騰。起而視之。知爲賀新年者。遂向主人致新年之祝辭。主人亦西向爲禱。是日賓主對飲。盡歡而散。(未完)

酒蜜烏標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上蓋蜜酒各埠店均有發售
以便 諸君辨明
新嘉坡 吉甯街門牌十三號 德和永公司
一千九百廿一年二月一號



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
合熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈
唯一運輸人東亞有限公司謹白
一千九百廿二年六月二號

柴火國中 狀獎給賞會覽展



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖最爲肥仔圖文明
墨舞龍圖皆品質精良得蒙各界愛護實爲獎狀足徵貨真
實出諸君購用時請認明商標爲要此佈
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴墨
火柴自由鐘火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備及
味什貨茶葉糖料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌九十二號
電話二二三六

台安產廣告

民國十一年二月一號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶



蓋取此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也其用牛乳完全由最壯壯之牛畜擠出決無雜
質罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱讚男女老幼均合飲之誠不信請試購嘗之便知其爲最
良之品也以上各大伙食店及雜貨店均有出售

中華南洋交通錄編輯所啟

本交通錄之編設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之
機關現除函請各僑胞樂意登刊外復派專員向各埠
僑商接洽妥是說明理由冀表白本交通錄之組設固非
純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與做專員
面爲接洽也此啟
通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄謹佈

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢緞爲利便僑商
起見始創支店在新嘉坡長泰街口老馬車街二十九號
便是如蒙光顧一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

此石前曾惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣傷風蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自自然止痛瘡腫亦無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必娶英國蘇格蘭者方爲地道真貨價銀無功贗者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症甚可恐怖人携一粒舉至皆安

一凡諸疥癬瘡毒遍體者磨擦患處自然平復

陈澄中

Apply 16 Change Alley,
振拉里巷門牌十六號拔膏

啟者北盤板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲聯歷十月一號起計招人承賃如有合意者請至振益里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

振樓里巷門牌十六號披露

實業救國

(愛斯提蘭)

在該國工業也。情形較爲困難者。當推金屬紡織兩業。該國有製船廠三所。(共有一萬工人)及機器廠五所。(共有五千工人)自從與俄國脫離關係後。將原有之俄國銷場失去。若欲另謀出口銷路。又難與金屬工業發達之鄰國德意志競爭。故該國金屬工業前途。日陷悲觀。現在該國工業家有鑒於此。特組織一種(生產組合)。重與俄國聯絡。以恢復昔日銷路。最近該國工廠與俄訂約。代俄修理火車頭二百輛。即其例也。該國金屬工業除銷路困難外。尚有二事亦爲其制命之傷。即缺乏雄厚資本與熟練工人是也。大凡一國金屬工業。若缺乏上述兩種要素。而欲其雄飛猛進。實爲憂乎其難矣。紡織工業亦以銷路缺乏。故。只能銷出生產總額四分之一。故現在該國欲在羅馬尼亞及勃加利兩國另闢紡織銷場。惟不知能否成功耳。

(未完)

(英商部之調查)

世界新聞社云：英國戰後，竭力發展對外商業。年來漸有恢復戰前狀況之勢。英商部近發表本年（一九二二）前六個月對本國各屬地歐洲美國及其他各國之進出口貿易額，與一九一三年同期內之百分比較表如下。

觀此表可知本年首六個月。英國對外貿易。已全復
舊觀。進步之速。實出一般人預料之外。就進
口方面而論。本年從歐陸進口之額。與一九一三年
較。相差最鉅。其故半因東歐食物及原料之供給斷
絕。半因中歐各國製造品與半製成品供給減少。尤
以德貨爲特甚。其他方面進口之增減。大半爲食物
原料之供給。即補東歐之缺者。出口方面。本年與
一九一三年相差甚微。最堪注意者。歐陸各國雖苦
經濟困難。所購英貨。比戰前有增無減。至英之各
屬地。雖近年英政府竭力提倡行銷貨物於屬地。購
進之貨。反未見增加。美國方面則對英國進出口之
參加。均較增於戰前。可見美國對外貿易之發展。

人

在理論上。開築道路。並非難事。工程上。無多困難。中國工程師頗多。工人尤多。材料可取諸國內。無虞不給。工給低廉。最爲經濟。卽山路必需之炸藥。亦能沿路製造。美國紅十字會。在山西造路。

中國造路有一重要爭點。即道路表層之性質是也。喜用汽車者。主張以沙石鋪路。若汽車已經盛行。所造之路。又得相當之維持。則沙石鋪路自無問題。唯除各大城市附近之外。中國大部分之交通。決不能於數年內盡廢板車而行汽車。因汽車及汽油費昂。非一般華人所能勝任。以沙石鋪路之路。其造價至少須貴於泥土路五六倍。沿海一帶。距石塊來源較遠者。需費尤昂。中國板車無彈簧雙輪。狹窄沙石路。祇能支持二三年即須重鋪。需費甚鉅。泥土路。則按時修理。經費無多。總之中國必須設有養路機關。始能用沙石路。始能講造路計畫。而狹輪之板車。亦須改良。否則養路無從談起。如能改用闊輪泥土路。亦可行汽車。沿海地方內富於石灰。雨後容易乾硬。汽車一小時行二十英里者。未嘗不可暢行無阻也。

近況

(廣州通信) 肇慶工路處長。羅曉峰日前偕梁鴻楷往肇。已議決兵工築路辦法。所訂築路手續如左。(甲) 肇慶府城之公路。由南門水街口起。直過法輪寺前梅堦側。接駁軍路再出七星巖。出米洞而直達於鼎湖山。並於光巖側開公園一座。光巖前開學界軍界運動場各一所。已與第一師軍官暨高要縣縣長妥商辦法。已于舊歷十月興工。經費則變賣城基而之始眼餘得。及將肇慶官產高要祠廟捐撥充。路成之後。進行無軌電車四架。手車二百架。全段路線不過三十餘里。大約四五個月可能通車。此段工程由第一師兵士任之。

(未完)

(未完)

(海口通信) 瓊崖善後處長鄧本殷。以瓊屬地方遼闊。交通不便。遇有匪警。消息之傳達艱難。隊伍之徵調濡滯。于防衛上殊多窒碍。特于前月三十日。召集各縣長各處會議。沿各縣公路路線設置電話。經全體贊成通過。昨已將議決辦法。呈請總司令部核准。并請由總部電信處代購一切機件。派電信人員前往安設立。玆將其辦法照錄如下。(一)此項電話係沿各縣公路路線設立。(二)除電話機由瓊崖善後處購備外。其木料電線及工人等經費。在該縣管區內。即歸該縣負擔。其設立之後。對于保管修

諸君試過亦

話的確係第一

第一兩個字係人人所中意加於自己者也但凡一物縱無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則大炮而已何價值之足言註我之頭痛散稱第一論不頭刺頭眩堂堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實在時常三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用茶送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更安此治牙痛之法也

我的補瀉調胃丸更係第一

此丸治滯除濕消滯活血服後無腹肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥寶獨或每月服此丸三四次可保減除百病痼疾食不節而病亦輕減過半自確其實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故自新舊至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸

於然下次再買來用方顯我藥之價值也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢興公司日本庄玉堂君之命

惡良醫良藥廣告便知耳檄此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰 夫草雖含靈神農不憚遍嘗而藥

忍矢宜孔聖曾辭未達蓋醫者縱倘鶴術有美必彰病

人難免狐疑無微不信所以起人譏弄吳攻賡理於齊侯

和氏名高仙館榆楊於秦伯也

葉奇可先生醫術華英藥通中外刀圭製就有淳於理

之能耐後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹豎子諸醫

通手以無方賴先生素號良師數服入喉而有効沈痾

起妙藥遙施足愈頭風恍讀陳琳之檄能調胃氣勝

化之膏書我登堂斯日敢云報往濟人橋井當年或可同

功特此讀楊榮爲介紹云云惟弟自維虛聲過採慚悚

增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包

招人代賣

牛車水大馬路中醫藥生葉奇可

有厝出稅

廈門街門牌一百零八號厝三層半一座內大三千尺房
間二十外昔嘉興隆租爲客棧今要出稅合意者請移玉
至實丹里二十九號門牌源晉成面商此啟 丑
古曆壬戌年十月十七日 源晉成告白

北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造之
該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品
清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生
親朋且得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開胃口實實人生無上
之食品茲因本公司大批貨已到在牛車水戲院街設廠批發諸君
將次就緒先行交易擇期開張零整發價格克己並為特酬 願主起
見凡購辣椒油半斤者贈送白渣磨一菇一袋多購者多贈以表歡迎
(批發不在此例)茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉
羊毛地毯 上海笠衫 毛巾襪兒 燒青手杖 銅衣帽架
百姓銅器 吉祥參鬚 養神參糖 書籍玩物 電燈紗罩
玻璃屏風 磨香磨草頭菇 大扁杏仁 陶器料器 各種靈藥
磨草頭菇為五洲之祖中國葷素菜第一食品每袋小一角五占 請嘗
試方知言不謬也
本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額 極克己定期不誤
油價列左
一斤庄 七角六分
半斤庄 三角八分
四兩庄 二角正
民國十一年十一月廿二日 牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啟

四續收到熱心諸君購各種券加惠場內購捐大襟章

款芳名列 (恕不稱呼)
胡文劍名譽券一張銀一百元 梁子修名譽券一張銀三十元 梅春浦名譽券一張銀三十元 司徒向亦名譽券一張銀三十元 胡文劍場內加惠購物銀二十元 司徒向亦場內加惠購物銀二十元 胡文劍 梁子修 梅春浦 司徒向亦 各銀五元共二十元 榮新優等券一張銀五元 吳克光名譽券三元
九柱共銀二百四十三元
連上共收到銀一萬四千一百七十二元
▲注意
倘仍未交款者如沿門收款之人到收仰即解交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝
敝會定陽曆十二月十號(禮拜一)即夏曆十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望踴躍出席為盼
民國十一年十二月四日 養正學校演劇籌款會啟

敬號今有大批新到莫實德火柴特別減價每箱沽五十五元二角各界諸君賜顧成爲無不歡迎乃盼此佈
新嘉坡十八溪墘門牌五號
電話一千五百七十五號
劉榮利號啟
民國十一年八月廿三號




承頂聲明
啟者東馬路門牌七十九號美安號白米雜貨生理原係汪承文開設今因志別圖願將店底家器全盤頂與汪江承受任從改號經營倘有汪承文與街外來往未清數目限一禮拜內到店向汪承文理明逾期不來乃是自誤與承頂人汪江無干先此聲明以免後論
民國十一年十二月五日 (丑) 承頂人汪江謹啟

拆股聲明
啟者敝號吧雙坡神農號由蘇炳發將入源頭壽年三合合夥開辦順遂無異今因源頭壽年志別業願將股份抽出乃請公親呂曉星先生秉公核算至本月十六日截止所有源頭壽年應得之利一切當公親面前交訖除將源頭壽年名下銷元外合夥人蘇炳發自即日起敝號吧雙坡神農號之生理得失均與源頭壽年無涉二人之事與源頭壽年無干而敝號從一禮拜前來理會明白過期係屬自誤特此佈告
附啟
敝號自今日起凡有向敝號取貨及收賬須有將人標號押號蓋號圖章方有效二者缺一不生效力
壬戌年十月十八日 申發號 蘇炳發 蔣人標 啟

徵聘校長教員
啟者本坡某學校聘校長教員各壹位各種科學須有根底國語之好必通粵音者爲格如有高賢欲就斯席請將履歷住址投函敝社接洽是盼
民國十一年十二月七號
大坡金星律附近芳林巴剎門牌廿二號德德社啟

特別聲明
啟者丹戎巴葛門牌五十一號及五十二號平安客棧今因後主開張以所欠外債各手經未清結楚特聲明凡有前客棧欠各客者請於兩禮拜內到店理會逾期不來乃是自誤特此佈告以免後論
民國十一年十一月七號 丹戎巴葛平安客棧啟

施務露金雞鐵樹酒
血虛則身體之抵抗力減少二豎最易爲虐...施務露金雞鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵...血虛者宜服之
胃弱則消化不良而食慾於以減少...施務露金雞鐵樹酒內有含健胃規那皮...胃口不開者宜服之
胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱...施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄...神經衰弱者宜服之
每樽銀一元八角 批發格外相宜



代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房
電話七百零六號 Telephone No. 706
Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore.
民國十一年十月廿五日

○各貨行情一覽表

[illegible]

吧城黃齊名馳岩澤

請買吧城黃齊之嬌岩澤

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
嬌岩澤五色迷目之岩澤即花紋精緻體
百褶之嬌岩澤影依稀嬌岩澤之玉物美價廉信
用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所
以應諸顧客之採擇凡大帶批發者無不格外
相宜者請買者亦皆一體歡迎備荷 光顧定
當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百三十三號

代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

吉舖出稅

盤板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合
意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商
此啟

壬戌年七月十四日

楊集茂告白

注意！注意！

中法保險有限公司
(册註海上)
號五十二街中
十二一一話電
ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE
(INCORPORATED IN SHANGHAI)
H. J. SCHEFFELAAR
GENERAL AGENT FOR S.S. & F.M.S.
No. 25, MARKET STREET.
Telephone No 1120.

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意
如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入
口貨均可受保本公司章程妥善保險費從
廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷
諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽為禱
各大商埠均設有分局或特約代理
民國十一年十一月廿一日

衛生要品



禾打波里 製製鯊魚肝油
此油無臭無味名聞寰宇
服後能增加消化力補回身體
之損失培養肌肉維持身體禦
病力量
各藥房及大雜店均
有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,

Des Moines, Iowa,

U.S.A.

民國十一年十一月十四日

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED. 乾餅球寰

牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雞蛋餅	特別廿三元	平常十七元
咖啡餅	特別廿三元	平常十七元
巧克力餅	特別廿三元	平常十七元
茶會餅	特別廿六元	平常十九元
大佳餅	特別廿五元	平常二十元
幼丹餅	特別廿八元	平常二十元
花丹餅	特別	平常十九元
嘉德餅	特別	平常十四元
蘇打餅	特別廿一元	平常十七元
威士文餅	特別廿一元	平常十五元
糖名	散裝每百斤價銀	
薄荷水洋糖	三十四元	
大粒色糖	一十四元	
小粒色糖	一十四元	

民國十一年十月五日

泰水火保險有限公司

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡
政府保證金一十萬元專做各種保險生意 舉凡岸
上電字貨物財產來往船隻出入口
貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥
當倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 諸商惠顧請到
漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎
此佈

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

蘇靈那影戲

即晚特曉環球最著名之歌舞隊在院跳舞并播
演名畫數幕均是最新畫價目照常請早來看
免失此良機也

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師廟前牙池影戲
新笑畫
山窮水盡孤客堪憐 五幕
林申女神記 第二三兩齣
優人生活 七千尺
一千九百二十一年正月三號
小坡芒菓路牙池影戲啟

施先

地址 大坡大馬路
電話 1583
特別減價期 七天
止日九廿至起日二廿月十由
The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

司理人勞士啟

李鏡仁開設大東映樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

獅標電車黑油
台最電車之用
此油用實難裝性極用

石叻 怡保 庇能 太平 金保 會豐商舖 批發

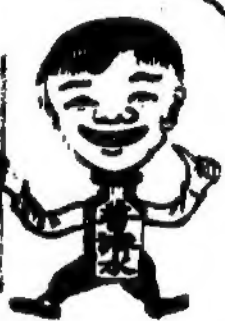
衛安公司

西藥行

架坡

往松栢街門牌七號

朱中興 救時普濟水



此水創製時普濟水功用之宏遠凡海內外諸君子久矣稱爲治病之聖藥近來南洋各埠中外人士莫不樂於信用更以爲救時不可少之護身寶丹也此藥明証久蒙世人所公許矣

主治：
 傷風咳嗽 嘔吐泄瀉 肚痛霍亂 痧脹中暑 頭痛牙痛 紅白痢疾 霍亂吐瀉 傷寒感冒 驚風抽搐 婦人產後 小兒驚風 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 瘡癤腫毒 一切奇難雜症 無不立應

以上各症均能治癒男女老幼皆宜每瓶售價大洋一角五分 凡有遠近各埠欲購者請向各埠分銷處或直接向本公司函購均可

五洲 自來血

海波 艾羅 療肺藥

價格 批發 零售 大樽 小樽



馮寶善堂 萬應眼科丸

珠寶光明眼散



此丸乃救時方製成有救之良藥本主人年近八十歲此丸能治男女老幼一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症服之立見奇效此丸固本培元滋陰補腎能治先天不足後天虧損之症如氣虛血弱腰膝痠痛精神不振等症服之立見奇效此丸固本培元滋陰補腎能治先天不足後天虧損之症如氣虛血弱腰膝痠痛精神不振等症服之立見奇效

女寶丹



凡服此女寶丹以經期早六日早晚各吞一粒吞丸一服後二三日見紅中微痛似有熱之狀乃藥力運行若仍有痛如三四日不見紅痛未清下月依期照法再吞一服鹹水服用無忌送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平自服中藥總代理 星架坡 衛安公司

治法：
 一治月期前後或臨期腹痛
 一治一月經來數次多少不一
 一治白帶赤帶日久
 一治產後瘀血未清
 一治月期肚痛大便閉結
 一治血山崩漏不止
 一治遠年近日經閉
 一治胎動腹痛
 一治孕孕非孕企圖暗病
 一治婦人久不孕育

會豐商店經理



自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之強盛必有其源其源也必由血得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力之疲度腰膝軟弱胃呆脾弱者此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使體力消化快速利便固精補腎一切虛弱之症有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

良丹

將軍牌

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與眾不同凡頭暈神疲感冒痧症服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 每瓶洋一元 每打洋十元

上海五洲大藥房發行

朱廣蘭八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽三十一元半
朱和生八兩一百四十包生切甜絲烟每箱沽三十五元正
朱和生二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽三十七元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元
各款名茶及生油價目
朱廣蘭二兩百六十四包種茶每箱九元
朱廣蘭二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱廣蘭二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百動天字頂舊清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百動地字舊清遠茶每箱三十五元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十一元半
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月曬生油
每百動 二頭 四頭 八頭 十

本號生烟各種名煙及自榨生油等類
自設總督辦不惜工本務求精美故烟
有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙
生油則選有滋養之益以上出品夙蒙
諸僑胞所歡迎而主家所推重也本號
更不惜赤金絲線久不變色各庄土布
花樣新鮮綉畫鏡屏酸枝椅棹無不華
備以供 諸君之求購將各款烟價開
列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五
十七員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五
十七員

六兩二百包本號紅烟每箱六十員

二兩五百六十包本號紅烟每箱五十
八員

二兩四百包本號蘭花生油每箱四
十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱二十
六元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十
七元

二兩四百六十包本號蘭銀針茶每箱
十一員

二兩一百六十包本號鹿隔包種茶
每箱沽銀八員

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一
十八元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一
三角半

四兩百六十包本號清遠茶每箱九
元半

八兩庄百六十包本號清遠茶每箱
一十八元

一百斤庄清遠茶每箱二十三元

一百斤庄清遠茶每包五角

二兩百七十包廣蘭蘭包種茶每
元半

有蘭三金絲線自榨油每箱照時價
沽銀新到改長

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每
箱五十二元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每
箱五十三元

新到揀手大葫油十七元

各款烟往本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄真金線

羅福生各庄真金線

業有大帮三寶蘭水生油發行

新到省城金字肉油時價

泗水生油時價

新到二頭三頭三、鐵自榨生油時價

電話第八三十九號

民國十一年八月初一日

民國十年十一月廿三號